

Таубалдиева Д.С.  
**Развитие  
казахстанско-индийских  
отношений в области  
культуры, образования, науки**

Taubaldiyeva D.S.  
**Study of development of  
kazakhstani-indian relations in  
the spheres of culture, education,  
and science**

Таубалдиева Д.С.  
**Білім және ғылым  
саласындағы қазақ-үнді  
қатынастарының дамуы**

Статья посвящена изучению развития казахстанско-индийских отношений в области культуры, образования, науки. Автором опубликованы данные, найденные в центральном государственном архиве РК.

**Ключевые слова:** сотрудничество, культурные связи, научная сфера, эволюция отношений, двусторонние документы.

---

The article is dedicated to study of development of Kazakhstani-Indian relations in the spheres of culture, education, and science. The article contains materials that have been found in the Central State Archive of RoK.

**Key words:** partnership, cultural relations, scientific environment, evolution of relations, bilateral documents.

---

Мақала мәдени, білім және ғылым саласындағы қазақ-үнді қатынастарының дамуына арналған. Автор ҚР Орталық мемлекеттік мұрағаттан табылған мәліметті жариялап отыр.

**Түйін сөздер:** ынтымақтастық, мәдени байланыстар, ғылыми сала, қатынастар дамуы, екі жақты құжаттар.

## РАЗВИТИЕ КАЗАХСТАНСКО- ИНДИЙСКИХ ОТНОШЕНИЙ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ, ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ

Как известно, индийско-китайские отношения зародились еще во времена Великого Шелкового Пути, который проходил от Китая до Западного мира через район Центральной Азии (называвшийся тогда Туркестаном), граничащий с Южным Казахстаном, особенно с Шымкентской и Жамбылской областями. Находясь в сердце Евразии, Казахстан еще в те далекие времена имел торговые и культурные связи с Индией.

По Шелковому Пути шли караваны с китайским шелком, а индийские товары уходили на Дальний Восток. Шелковый Путь был прямой дорогой для распространения буддизма в другие страны.

Благодаря Шелковому Пути буддизма из Индии распространился в Казахстан. Благотворный бальзам суфийской мысли и практики, исходящий из Центральной Азии, покорил высокие горы и нашел теплый прием на индийской земле. Индийско-казахстанские связи берут свое начало с этих времен и продолжают существовать до сих пор, приводя к взаимному проникновению и обогащению двух цивилизаций и культур.

В процессе миграций люди обменивались своими культурными ценностями, духовными традициями и национальными обрядами. Об этом говорит история кушанских племен, которые прибыли в Индию из Центральной Азии. Кушаны основали одну из величайших империй в мире. Распространение буддизма на обширных территориях Азии имело место во время кушанского периода индийской истории и получает высокую оценку даже сегодня. Дели был столицей первого Тюркского Султаната, основанного в Индии Кутб-уд-дин-Айбеком в XII веке. Делийский Султанат обогатил строительство крупных частей Северной Индии элементами исламской архитектуры. Моголы пришли в Индию из Центральной Азии в XVI веке. Таж Махал, пожалуй, является наиболее известным вкладом в индийскую архитектуру, но вклад моголов в бесконечное разнообразие индийской пищи, текстиля, музыки, ремесел, языков и государственного управления является еще более значительным [1].

Казахстан, будучи в составе СССР, не прекращал взаимоотношений с Индией. Материалы, найденные в государственном архиве Казахстана, свидетельствуют о том, насколько тесно

Казахстан сотрудничал с Республикой Индия, в частности, в культурной и научной сферах.

В 1947 г. было учреждено Казахское отделение Всесоюзного общества культурной связи с границей, которое с 26 октября 1953 г. было реорганизовано в Казахское общество культурной связи с границей [1].

Казахское общество культурной связи с границей являлось общественной организацией и имело своей целью содействие установлению, развитию и осуществлению культурной связи между общественными организациями, учреждениями и отдельными деятелями науки и культуры Казахской ССР и зарубежных стран. Для осуществления своей деятельности по установлению и развитию культурных связей с зарубежными странами Казахское общество культурной связи с границей:

1) организует и поддерживает связь с обществами друзей СССР в разных странах, особенно в странах Востока;

2) содействует взаимному изучению культуры, экономики, быта и языка народов мира;

3) организует поездки деятелей науки и культуры.

Следует отметить, что делегация из Казахстана принимала участие в первой конференции стран Азии, которая проходила в Дели в 1947 г.

16 июня 1955 г. состоялся официальный визит Премьер-министра Индии Джавахарлала Неру с дочерью Индирой Ганди в КазССР [2]. Принимали почетного гостя Л.И. Брежнев и Председатель Совета Министров Казахской ССР Д.А. Кунаев. В своей книге «От Сталина до Горбачева» Динмухамед Ахмедович вспоминает, как алмаатинцы оказывали восторженный прием высокому гостю. Кунаев продолжает также: «Неру, ознакомившись с городом, сказал мне, что Алматы очень похож на Кашмир» [3]. В следующем году Алматы посетили артисты Индии [4].

В целях содействия дальнейшему развитию взаимопонимания и укрепления дружбы и культурного сотрудничества Казахского народа и с народами Индии, Монголии и стран арабского Востока были учреждены отделения советских обществ дружбы [5]. Казахское отделение общества советско-индийских культурных связей было учреждено 15 октября 1958 г. на первой конференции ОСИКС, на которую приехали индийский драматург Прагджа Досса, индийский поэт Гампат Фаил и индийская писательница Раил Лакшми Кумари [6].

В январе 1959 г. на учредительной республиканской конференции Казахское общество культурной

связи с границей было реорганизовано в Казахское общество дружбы и культурной связи с зарубежными странами. Казахское общество дружбы и культурной связи с зарубежными странами являлось добровольной общественной организацией, созданной и функционировавшей на основании статьи 103 Конституции Казахской ССР [7].

Среди архивных материалов исследователем были найдены также отчеты деятельности ОСИКС за 1959-1960 гг.:

- 27 января 1959 г. в Государственной публичной библиотеке им. А.С. Пушкина проведено торжественное собрание, посвященное Дню провозглашения Индии;

- 11 апреля 1959 г. было проведено заседание кружка востоковедения КазГУ им. С.М. Кирова (ныне – университет имени аль-Фараби), посвященное 40-й годовщине расстрела англичанами безоружной демонстрации в Амритсаре;

- 18 августа 1959 г. в парке 28 гвардейцев-панфиловцев в связи с памятной датой – Днем Независимости Республики Индия было устроено торжественное собрание;

- с 5 по 9 сентября 1959 г. в Алма-Ате гостила делегация Индо-советского культурного общества из шести человек во главе с профессором Харгараном Сингхом;

- с 1 по 16 декабря 1959 г. в составе советской делегации, возглавлявшейся академиком Н.В. Цициным, Индию посетил зам. председателя правления Казахского отделения общества советско-индийских культурных связей профессор Каракулов И.К. Он рассказал многочисленным представителям индийской общественности о достижениях Казахской республики в различных областях экономики и культуры, а также установил личные контакты с индийской интеллигенцией;

- в течение всего года отправлялись материалы о Казахской республике в Индию по трем адресам: центральному правлению Индо-советского культурного общества в Бомбее, публичной библиотеке в Калькутте и институту Р. Рамакришнана в Мадрасе. Среди отправленной литературы имеются книги о Казахской ССР (Д.А. Кунаев «Казахская ССР», альбомы «Казахская ССР» и «Казахстан в семилетке», наборы художественных открыток «Искусство Казахстана», сборники «Наука и Казахстан», «Писатели Казахстана», книга М. Ауэзова о поездке в Индию), произведения индийских авторов в переводе на казахский язык, литература на иностранных языках (М. Ауэзов «Абай», книги 1 и 2 – на английс-

ком языке). Кроме того, публичной библиотеке в Калькутте в течение 1959 г. регулярно отправлялась газета «Казахстанская правда»;

- Индо-советскому культурному обществу отправлены в 1959 г. также статьи в переводе на английский язык И. Каракулова «Развитие Казахстана», А. Нуркатова «Литература возрожденного народа», К. Сатыбалдина «Казахское кино», С. Карынбаева «Народное здравоохранение в Казахской республике», К. Сатпаева «Наука в Казахстане» [8], доклад профессора И.К. Каракулова на 2 республиканской конференции ОСИКС 10.11.1964 г. [9];

- в 1963 г. Казахстан посетили 5 индийских делегатов в составе 21 человека, среди которых были видные общественные и политические деятели, группа индийских спортсменов и др.;

- на казахский язык переведены Шаймардановым несколько книг избранных трудов Р. Тагора, Бекхожиным – Прем Чандра, Ахмеда Аббаса;

- в июле 1953 г. посетил Казахстан индийский журналист и общественный деятель Эдатад Нараянан и вице-президент Всеиндийского Совета Защиты мира, член редакционной коллегии журнала «В защиту мира» доктор Моханлала Атал.

13 апреля 1961 г. создан Казахский комитет солидарности стран Азии и Африки [10]. Основными задачами данного комитета являлись поддержка борьбы колониальных и зависимых народов за свободу и национальную независимость и ознакомление общественности афро-азиатских стран с достижениями народов Казахстана. В разное время во главе комитета стояли такие видные общественные деятели, как М. Ауэзов, Б. Рамазанова, А. Алимжанов, З. Кадырова [11].

В 1961 г. создан Казахский комитет защиты мира. Казахское общество дружбы и культурной связи с зарубежными странами направляет и обобщает работу Казахского комитета солидарности стран Азии и Африки и Казахского комитета защиты мира.

26 ноября 1973 г. в Дели была с визитом советская делегация, в составе которой были Л.И. Брежнев, А.А. Громыко, Д.А. Кунаев и др. С приветственной речью выступила И. Ганди. Советскую делегацию принял президент Индии В.В. Гири. Состоялась большая беседа в Доме дружбы с представителями индийской общественности. Мировая печать отмечала высокий уровень переговоров, прошедших в Дели [12].

В октябре 1989 г. делегация комитета солидарности стран Азии и Африки организовала поездку в дружественные страны по маршруту Индия-Сингапур-Малайзия. В составе деле-

гации были ученые нашей страны А. Ахметов, К. Кожухметов [13]. Следует также отметить, что кроме данных, перечисленных выше, показателем тесного сотрудничества Казахстана и Индии советского времени служат следующие факты. К. Кожухметов, являясь членом Казахского комитета солидарности стран Азии и Африки, долгое время переписывался с главой Индийского комитета солидарности стран Азии и Африки Рамешвари Неру, который старался в какой-то степени содействовать казахскому ученому в написании диссертации, прислав материалы, публикации индийских организаций. Будучи в Индии, Кенес Кожухметович встречался с Р. Неру и другими членами комитета и лично вручил им книги казахских авторов, записи казахских куйев, альбомы, памятные сувениры [14].

В 1991 г. Казахстан, став суверенным государством, ведет многовекторную политику, сотрудничая со всеми странами мира. Одной из первых признавших независимость Казахстана была Республика Индия.

23 февраля 1992 г. Президент Казахстана Н.А. Назарбаев посетил столицу Индии – Дели. Во время визита была подписана Декларация о принципах взаимоотношений между Казахстаном и Индией.

В мае 1992 г. в Алматы открылось Посольство Индийской Республики. Спустя год, в сентябре 1993-го, в Нью-Дели состоялось открытие Посольства Казахстана в Индии.

При Посольстве Индии в г. Алматы был также открыт Индийский Культурный Центр (ИКЦ).

Принятая в феврале главами государств Казахстана и Индии договоренность об основных принципах и направлениях межгосударственных отношений закрепила желание сторон сотрудничать в политической, экономической, культурной областях и послужила основой для заключения других межгосударственных и межведомственных двусторонних документов, которые заложили прочный фундамент для их всестороннего развития. Важным механизмом в реализации двусторонних договоренностей является создание совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научному и техническому сотрудничеству.

11-14 февраля 2002 г. между Казахстаном и Индией был заключен Меморандум о военнотехническом сотрудничестве и Соглашение о сотрудничестве в области туризма. Заинтересованность государств выстраивать сотрудничество на долгосрочной основе в энергетической,

атомной, электро-технической сферах определила Совместная декларация о стратегическом партнерстве между Республикой Казахстан и Республикой Индия от 24 января 2009 г., подписанная в ходе официального визита Президента Казахстана Н.А. Назарбаева в Индию.

В целом, анализируя эволюцию казахстанско-индийских отношений, следует отметить, что

состояние договорно-правовой базы, в основном, отвечает сложившемуся уровню развития отношений между странами. Этому свидетельствует понимание глав государств в ходе визитов и переговоров укрепления политического диалога и последовательности принятия нормативно-правовых документов по вопросам двустороннего сотрудничества.

#### Литература

- 1 Ашок Мукерджи. Шахар-Культура. – №4 (12). – 2006. – С. 5.
- 2 Госархив РК: Ф1808, Оп. 1, Д 1, Св. 2. /оп.1, д.1, л.37/
- 3 Госархив РК: Ф 1808, Оп. 1, Д 241, Св. 17.
- 4 Кунаев Д.А. От Сталина до Горбачева. – Алматы, 1994. – С. 102-103.
- 5 Кожаметулы К. Казахстан және Ундістан Республикасы ынтымақтасу жолында // Джавахарлал Неру и сотрудничество в Азии. – Алматы, 2006. – С. 55.
- 6 Госархив РК: Ф1808, Оп. 1, Д 107, Св. 8.
- 7 Госархив РК: Ф 1808, Оп. 1, Д 241, Св. 17.
- 8 Госархив РК: Ф1808, Оп. 1, Д 97, Св. 2.
- 9 Госархив РК: Ф 1808, Оп. 1, Д 127, Св. 9.
- 10 Госархив РК: Ф1808, Оп. 1, Д 241, Св. 17.
- 11 Госархив РК: Ф1808, Оп. 1, Д 241, Св. 17.
- 12 Кожаметулы К. Казахстан және Ундістан Республикасы ынтымақтасу жолында. // Джавахарлал Неру и сотрудничество в Азии. – Алматы, 2006. – С. 53.
- 13 Кунаев Д.А. От Сталина до Горбачева. – Алматы, 1994. – С. 191-192.
- 14 Кожаметулы К. Казахстан және Ундістан Республикасы ынтымақтасу жолында // Джавахарлал Неру и сотрудничество в Азии. – Алматы, 2006. – С. 56.

#### References

- 1 Ashok Mukerdzhi. Shahar-Kul'tura. – №4 (12). – 2006. – S. 5.
- 2 Gosarhiv RK: F1808, Op. 1, D 1, Sv. 2. /op.1, d.1, l.37/
- 3 Gosarhiv RK: F 1808, Op. 1, D 241, Sv. 17.
- 4 Kunaev D.A. Ot Stalina do Gorbacheva. – Almaty, 1994. – S. 102-103.
- 5 Kozhahmetuly K. Kazahstan Zhane Undistan Respublikasy yntymaktasu zholynda // Dzhavaharlal Neru i sotrudnichestvo v Azii. – Almaty, 2006. – S. 55.
- 6 Gosarhiv RK: F1808, Op. 1, D 107, Sv. 8.
- 7 Gosarhiv RK: F 1808, Op. 1, D 241, Sv. 17.
- 8 Gosarhiv RK: F1808, Op. 1, D 97, Sv. 2.
- 9 Gosarhiv RK: F 1808, Op. 1, D 127, Sv. 9.
- 10 Gosarhiv RK: F1808, Op. 1, D 241, Sv. 17.
- 11 Gosarhiv RK: F1808, Op. 1, D 241, Sv. 17.
- 12 Kozhahmetuly K. Kazahstan Zhane Undistan Respublikasy yntymaktasu zholynda. // Dzhavaharlal Neru i sotrudnichestvo v Azii. – Almaty, 2006. – S. 53.
- 13 Kunaev D.A. Ot Stalina do Gorbacheva. – Almaty, 1994. – S. 191-192.
- 14 Kozhahmetuly K. Kazahstan zhane Undistan Respublikasy yntymaktasu zholynda // Dzhavaharlal Neru i sotrudnichestvo v Azii. – Almaty, 2006. – S. 56.